



ISSN: 2663-9033 (Online) | ISSN: 2616-6224 (Print)

Journal of Language Studies

Contents available at: <http://jls.tu.edu.iq>

The phenomenon of Al-Hamza and Its Impact on Zaid's Narration about Ya`qub Alhadhrami

Asst. Prof. Dr. Louay Hatim Abdullah *

Tikrit University, College of Education for women

Luay-abd@tu.edu.iq

&

Jasim Mohammad Awad
Iraqi Ministry of Education
Jjaassmm197@gmail.com

Received: 23 /4/ 2022 , Accepted: 20/6/2022 , Online Published : 17/7/2022

Abstract

This research deals with a linguistic phenomenon in the reading of one of the ten reciters, not to mention "the phenomenon of Al-Hamza and its impact on Ziyad's narration about Ya`qub Alhadhrami". After investigating the resources of narrations and interpretations, it shows that the narrations include differences in the single hamza and two hamzas. Hamza has been used "muhaqaq" in Zaid's narration, though it has been deleted in some situations, and moved in other cases.

Keywords: Reading, readers, Narrations, Al-Hamza .

* Corresponding Author: Asst. Prof. Dr. Louay Hatim, E.Mail: Luay-abd@tu.edu.iq
Tel: +9647703020209, Affiliation: Tikrit University -Iraq

ظاهرة الهمز وأثرها في رواية زيد عن يعقوب الحضرمي

أ.م.د. لؤي حاتم عبد الله

جامعة تكريت - كلية التربية للبنات

و

م. جاسم محمد عواد

تدريسي في وزارة التربية العراقية

الملخص :تناول هذا البحث ظاهرة لغوية في قراءة أحد القراء العشرة ألا وهي (ظاهرة الهمز وأثرها في رواية زيد عن يعقوب الحضرمي) وبعد الاستقراء في كتب القراءات والتفاسير تبين أن الرواية تحتوي على خلاف في الهمز المفرد والهمزتين. وقد وردت الهمزة في رواية زيد محققة إلا في مواطن فقد جاءت مسهلة وفي مواطن مبدلة، وفي مواطن مذوفة وفي مواطن أخرى نقلت حركتها.

الكلمات الدالة: قراءة ، القراءة رواية ، الهمز .

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن سار على نهجه واقتفي أثره إلى يوم الدين، وبعد: فقد كان القرآن الكريم ومازالت من أهم المصادر التي استقى منها علماؤنا علومهم؛ لإجماعهم على أنه أفسح كلام، وخير سجل اللغة العربية.

وكان من الطبيعي أن تتشاءل علوم خاصة بالقرآن الكريم تختلف باختلاف موضوعاتها وطرائق معالجتها، ومن هذه العلوم علم القراءات الذي اختص ببيان اختلاف القراءات القرآنية التي نقلت بالتواتر عن النبي ﷺ.

وعليه فقد ضمن ظاهرة لغوية في قراءة أحد القراء العشرة ألا وهي (ظاهرة الهمز وأثرها في رواية زيد عن يعقوب الحضرمي) وبعد الاستقراء في كتب القراءات والتفاسير تبين أن الرواية تحتوي على خلاف في الهمز المفرد والهمزتين.

وقد فرضت علي طبيعة المادة العلمية بناء البحث على تمهيد ومطلبين، اذ خصصنا التمهيد لترجمة يعقوب الحضرمي وابن أخيه زيد ، و يتناول المطلب الأول ظاهرة الهمز في رواية زيد، ويتطرق المطلب الثاني إلى دراسة ظاهرة الهمز في رواية زيد، وقد وردت الهمزة في

رواية زيد محققة إلا في مواطن فقد جاءت مسهلة وفي مواطن مبدلة وفي مواطن مذوفة وفي مواطن أخرى نقلت حركتها.

وأخيراً نرجو أن تكون قد وفقنا في إبراز صورة واضحة عن ظاهرة الهمز في رواية زيد، ونرجو الله أن يتقبل هذا العمل بما كان من صواب فمن الله وحده وإن أخطأنا فمن نفسينا والشيطان، والحمد لله رب العالمين.

التمهيد/ التعريف بيعقوب الحضرمي وزيد الحضرمي:

- يعقوب الحضرمي:

هو يعقوب بن إسحاق بن زيد بن عبد الله بن أبي إسحاق الفزارى، الإمام، المُجوَّد، الحافظ، مُقرئ البصرة، أبو محمد، وأبو يوسف، الحضرمي مولاهم، البصري، أحد العشرة⁽¹⁾، ولد بعد سنة 130هـ (ثلاثين ومائة⁽²⁾).

نشأ الإمام يعقوب الحضرمي في أهل بيته العلم بالقراءات والعربية وكلام العرب والروايات الكثيرة للحروف والفقه، فقد سمع من جده زيد وكان جده عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي من الأئمة الأعلام المشار إليه في علومهم⁽³⁾، وأخوه أحمد أكبر منه كان محدثاً⁽⁴⁾، وقد كان يعقوب إماماً من الأئمة الكبار، فهو ثامن القراء العشرة، العالم بالقراءات، والنحو، والفقه، والحديث، كان من أعلم أهل زمانه بمذاهب النحاة في القرآن الكريم ووجوه الاختلاف فيه، انتهت إليه رئاسة الإقراء بعد أبي عمرو بن العلاء في البصرة واقتدى به في اختياره عامة أهلها وكان إمام جامع البصرة سنين⁽⁵⁾.

لقد أُعجبَ العلماء بالإمام يعقوب الحضرمي ووثقوا في روايته وأثنوا على قراءاته خيراً، ومنهم شيخه شهاب بن شُرْنِفَة، فقد قال تلميذه روح: حدثي يعقوب قال: ((قرأت القرآن على شهاب بن شرنفة المجاشعي فقال لي: لقد أدركت أقواماً لو سمعوا بقراءاتك لأتوك حتى سمعوا منك))⁽⁶⁾.

وقال فيه تلميذه أبو حاتم السجستاني: ((يعقوب بن إسحاق بن زيد بن عبد الله بن أبي إسحاق، من أهل بيته العلم بالقرآن، والعربية، وكلام العرب، والرواية الكثيرة للحروف، والفقه، وكان أقرأ القراء. وأخذ عنه عامة حروف القرآن، مُسندًا وغير مسند، من قراءة الحرميين

والعراقيين والشام وغيرهم ... وكان أعلم من أدركنا ورأينا بالحروف، والاختلاف في القرآن وتعليقه ومذاهبها، ومذاهب النحو في القرآن، وأروى الناس لحروف القرآن وحديث الفقهاء⁽⁷⁾.
فضلاً عن أنه كان زاهداً ورعاً ناسكاً، قال أبو القاسم الهذلي: ((ومنهم يعقوب بن إسحاق بن عبد الله بن أبي إسحاق مولى الحضريين لم ير في زمانه مثله عالماً بالعربية ووجوهاً والقرآن واختلافه فاضلاً تقىً ورعاً زاهداً بلغ من زده أن سرق إزاره عن كتفيه وهو في الصلاة فلم يشعر به وزد إليه فلم يشعر لشغله بعبادة ربه⁽⁸⁾).
مات الإمام يعقوب الحضرمي في ذي الحجة سنة خمسٍ ومائتين⁽⁹⁾.

- زيد الحضرمي:

زيد بن أحمد بن إسحاق بن زيد بن عبد الله بن أبي إسحاق، أبو علي، الحضرمي⁽¹⁰⁾، نشأ الشيخ زيد بن أحمد في أهل بيته العلم بالقراءات والعربية وكلام العرب والروايات الكثيرة للحروف والفقه لم أقف له على تاريخ ولادة ولا وفاة، والذي يظهر أنه توفي في القرن الثالث الهجري..

المطلب الأول

ظاهرة الهمز في رواية زيد عن يعقوب
أولاً: الهمز المفرد: وهو الذي لم يلافقه مذهب زيد فيه هو التحقيق إلا في بعض
الموضع فقد قرأها كالتالي:

1_ قوله تعالى: ﴿وَعَلِمَ إِذَا دَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبُونِي بِأَسْمَاءَ هَؤُلَاءِ
إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ﴾ [البقرة: 31]،قرأ ﴿هَؤُلَاءِ﴾ [البقرة: 31]، بثلاثة أوجه:
الأول: لا يمد (ها) إلا على قدر خروج الألف، ويمد (أولاء) حيث وقع، وهو طريق ابن
مهران⁽²⁾، والخزاعي⁽³⁾.

والثاني: بمدة واحدة وهمزة واحدة في آخرها، ويجعل الهمزة التي بعد الهاء وأواً وقد تفرد بذلك زيد
عن الجميع⁽⁴⁾، وبه قرأ ابن مهران⁽⁵⁾.

الثالث: (هولا) بغير همز، وبه قرأ الحريري⁽⁶⁾، قال الهذلي: ((الحريري عن يعقوب لا يهمز أولاً
ولا يأتي بالألف بعد الهاء))⁽⁷⁾.

- 2 _ قوله تعالى: «هَأَنْتُمْ هُؤُلَاءِ حَجَّتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلَمْ تُحَاجُّوْنَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» [آل عمران:66]، قرأ «هَأَنْتُمْ» بوجهين:
- الأول: بالمد وتحقيق الهمز _ أي بتسيهيلها _ حيث جاءت، وقد تفرد بذلك عن يعقوب⁽⁸⁾، وبه قرأ هبة الله⁽⁹⁾.
- والثاني: بالمد والهمز⁽¹⁰⁾، وبه قرأ من طريق المعدل⁽¹¹⁾.
- 3 _ قوله تعالى: «حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَعْرِبَ السَّمَسِ وَجَدَهَا تَعْرُبُ فِي عَيْنِ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا فُلَنَا يَدَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذَّبَ وَإِمَّا أَنْ تَنْجَدَ فِيهِمْ حُسْنًا» [الكهف:86]، قرأ «حَمِئَةٍ» بوجهين:
- الأول: بالهمز من غير ألف⁽¹²⁾.
- والثاني: بألف وإبدال الهمزة ياء⁽¹³⁾.
- 4 _ قوله تعالى: «قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لَا هَبَّ لَكِ غُلَمًا زَكِيًّا» [مريم:19]، قرأ «لَيَهَبَ» بباء من غير همز⁽¹⁴⁾.
- 5 _ قوله تعالى: «فَلَمَّا أَصْبَحَتِنَا عَلَيْهِ الْمَوْتُ مَا ذَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا ذَآبَهُ الْأَرْضَ تَأْكُلُ مِنْ سَأَتَهُ فَلَمَّا حَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنَّ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ لَعْنَيْبَ مَا لَيْثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ» [سبأ:14]، قرأ «مِنْ سَأَتَهُ» بوجهين:
- الأول: بإبدال الهمزة ألفا⁽¹⁵⁾، وقد تفرد بذلك عن يعقوب⁽¹⁶⁾، وبه قرأ الطريشطي⁽¹⁷⁾، والروذباري من غير طريق البخاري وابن مروان⁽¹⁸⁾.
- والثاني: بهمزة مفتوحة⁽¹⁹⁾، وبه قرأ البخاري وابن مروان⁽²⁰⁾.
- 6 _ قوله تعالى: «وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا أَلْوَلَى» [النجم:50]، قرأ «عَادًا الْأَلْوَلَى» بوجهين:
- الأول: وصلًا بسكون التنوين وإدغامه في اللام وضم اللام بـإلقاء حركة الهمزة عليها⁽²¹⁾، فإذا وقف على: «عَادًا»، فإن له ثلاثة أوجه إذا ابتدأ بقوله: «الْأَلْوَلَى»⁽²²⁾:
- أ_ «الْأَلْوَلَى»: بهمزة وصلٍ مفتوحةٍ فلامٌ ساكنٌ فهمزةٌ مضمومةٌ وهو المقدم
- ب_ (الْأَلْوَلَى): بهمزة وصلٍ مفتوحةٍ فلامٌ مضمومةٌ فواوٌ ساكنٌ من غير همز
- ج_ (أَلْوَلَى): بلامٌ مضمومةٌ ثم واوٌ مدية.
- الثاني: بإظهار التنوين وكسره بسبب التقاء الساكنين، وبه قرأ زيد وتفرد عن يعقوب من طريق الخزاعي⁽²³⁾.
- 7 _ قوله تعالى: «مُتَكَبِّرُونَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَانُهَا مِنْ إِسْتَبَرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّيْنِ دَانِ» [الرحمن:54]، قرأ «من إستبرق» بوجهين:
- الأول: بحذف الهمزة، وإلقاء حركتها على النون⁽²⁴⁾، وبه قرأ الروذباري من طريق أبي علي⁽²⁵⁾.
- والثاني: بقطع الهمزة⁽²⁶⁾.

ثانياً: الهمزتان:

ـ الهمزتان من كلمة: وهو الهمزتان المتلاصقتان في كلمة واحدة⁽²⁷⁾، وهو على ضربين أيضاً:

ـ المتفقان في الحركة: ولا تكونان إلا مفتوحتين، نحو: «أَنذَرْتَهُم» [البقرة: 6]، و«أَنْتُمْ أَعْلَمُ» [البقرة: 140]، و«أَسْلَمْتُمْ» [آل عمران: 20]، وكل ما أشبه ذلك، فقد قرأهن زيد

بوجهين:
الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية، وفصل بينهما بألف، وقد تفرد بذلك عن يعقوب⁽²⁸⁾.
والثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية، ولم يفصل بينهما بألف⁽²⁹⁾.
واختلف القراء في بعض الحروف بين الاستفهام والخبر، واختلفوا في التي للاستفهام بين التحقيق والتسهيل ورواية زيد فيها كالتالي:

ـ قرأ «أَنْ يُؤْتَى أَحَدٌ» [آل عمران: 73] على الخبر⁽³⁰⁾.
ـ قرأ «أَءَامِنْتُمْ» [الأعراف: 123]، و [طه: 71]، و [الشعراء: 49]، على الاستفهام، بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية من غير فصل بينهما⁽³¹⁾.

ـ قرأ «أَعْجَمَيْ» [فصلت: 44]، على الاستفهام، بوجهين:
الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية وفصل بينهما بألف⁽³²⁾.
ـ الثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بألف⁽³³⁾.
ـ وقرأ «أَذْهَبْتُمْ طَيْبَتُكُمْ» [الأحقاف: 20]، على الاستفهام، بوجهين:

ـ الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية وفصل بينهما بألف⁽³⁴⁾.

ـ الثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بألف⁽³⁵⁾.

ـ وقرأ «أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ» [القلم: 18]، على الاستفهام، بوجهين:

ـ الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية وفصل بينهما بألف⁽³⁶⁾.

ـ الثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بألف⁽³⁷⁾.

ـ المختلفان في الحركة: لا تكون الأولى إلا مفتوحة، والثانية مضمومة في ثلاثة مواضع، ومكسورة في مواضع كثيرة

فأما المفتوحة وبعدها مضمومة: وقد وقع في ثلاثة مواضع فقط، وهي: «فُلْ أَوْنَتِكُمْ» [آل عمران: 15]، و«أَنْزَلْ» [ص: 8]، و«أَعْقَيْ» [القمر: 25]، وما أشبه ذلك، فقد قرأهن زيد بوجهين:

الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية، وفصل بينهما بـألف، وقد تفرد بذلك عن يعقوب⁽³⁸⁾.

والثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية، ولم يفصل بينهما بـألف⁽³⁹⁾.

واختلف القراء في قوله تعالى: «أَشَهُدُوا حَلْقَهُم» [الزخرف: 19]، ورواية زيد فيها بهمزة واحدة

مفتوحة على الاستفهام داخلة على الفعل (شَهَدُوا) المفتوح الشين على أنه فعل مبني الفاعل⁽⁴⁰⁾.

وأما المفتوحة وبعدها مكسورة، فنحو: «أَئِكُمْ» [الانعام: 19]، و«أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرًا» [الشعراء: 41]

وكل ما أشبه ذلك، فقد قرأهن زيد بوجهين:

الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية، وفصل بينهما بـألف، وقد تفرد بذلك عن يعقوب⁽⁴¹⁾. وبه

قرأ ابن مهران⁽⁴²⁾، والحريري⁽⁴³⁾، وهبة الله والفضل بن شاذان جمياً عن زيد⁽⁴⁴⁾.

والثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية، ولم يفصل بينهما بـألف⁽⁴⁵⁾، وبه قرأ الخزاعي⁽⁴⁶⁾

والكرجي عن المعدل⁽⁴⁷⁾.

واختلف القراء في بعض الحروف بين الاستفهام والخبر، واختلفوا في التي للاستفهام بين

التحقيق والتسهيل ورواية زيد فيها كالتالي:

أ_ وقرأ «إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْرِّجَالَ»، و«قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا» [الأعراف: 81، 113]، على

الاستفهام⁽⁴⁸⁾، بوجهين:

الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية وفصل بينهما بـألف⁽⁴⁹⁾.

الثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بـألف⁽⁵⁰⁾.

ب_ وقرأ «أَيْمَةً» [التوبه: 12]، بوجهين:

الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية وفصل بينهما بـألف، وبه تفرد عن يعقوب من طريق هبة

الله⁽⁵¹⁾.

الثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بـألف⁽⁵²⁾.

ج_ وقرأ «قَالُوا أَئِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ» [يوسف: 90]، على الاستفهام⁽⁵³⁾ بوجهين:

الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بـألف⁽⁵⁴⁾.

الثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية وفصل بينهما بـألف⁽⁵⁵⁾.

د_ وقرأ «أَعْذَا مَا مِثْ» [مريم: 66]، على الاستفهام⁽⁵⁶⁾، بوجهين:

الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية وفصل بينهما بـألف⁽⁵⁷⁾.

الثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بـألف⁽⁵⁸⁾.

هـ وقرأ «إِنَّا لَمُغَرَّمُونَ» [الواقعة: 66]. على الخبر⁽⁵⁹⁾.

_ الهمزتان من كلمتين: وهو الهمزتان المتتابعتان، بحيث تكون أولاهما آخر الكلمة الأولى، والهمزة الثانية أول الكلمة التي تليها، دون فصل بينهما⁽⁶⁰⁾.

1_ الهمزتان المتفقان في الحركة من كلمتين:
وتجيء الهمزتان المتفقان في الحركة على ثلاثة أضرب:
أـ المفتوحتان: نحو: «جَاءَ أَحَدُهُمْ» [المؤمنون: 99]، و«شَاءَ أَشَرَّهُ» [عبس: 22] و«جَاءَ ءَالَّ» [الحجرات: 61]، وما أشبه ذلك.

بـ المضمومتان: نحو: «أَوْلَيَاً أَوْلَىكَ» [الاحقاف: 32] وليس في القرآن غيره.
جـ المكسورتان: نحو: «هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ» [البقرة: 31]، و«مَنْ أَنْسَأَ إِلَّا» [النساء: 22]، و«عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحْصِنَا» [النور: 33]، وما أشبه ذلك.

قرأ زيد عن يعقوب الهمزتين المتفقين في الحركة، بوجهين:
الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية، من غير فصل بينهما بألف⁽⁶¹⁾.
الثاني: بترك الهمزة الأولى وتحقيق الثاني، وبه قرأ من طريق الخزاعي⁽⁶²⁾، وابن شاذان⁽⁶³⁾.
الثالث: بتحقيق الهمزتين وهو ما قرأ به الروذباري على الأهوazi من طريق المعدل عن زيد⁽⁶⁴⁾.
2_ الهمزتان المختلفتان في الحركة من كلمتين: ويجيئان على خمسة أضرب، وهي:
أـ أن تكون الأولى مفتوحة والثانية مضمومة: نحو: «جَاءَ أُمَّةَ رَسُولَهَا» [المؤمنون: 44]، وقد وردت في موضع واحد فقط.

بـ أن تكون الأولى مفتوحة والثانية مكسورة: نحو: «شَهَادَاءِ إِذْ» [البقرة: ١٣٣]، «وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ» [المائدة: 14].

جـ أن تكون الأولى مضمومة والثانية مفتوحة: نحو: «السُّفَهَاءُ إِلَّا» [البقرة: ١٣]، «مَنْ شَاءَ أَنْتَ وَلِيُّنَا» [الأعراف: 55].

دـ أن تكون الأولى مكسورة والثانية مفتوحة: نحو: «مَنْ خَطْبَةُ الْبَسَاءُ أَوْ أَكْنَثُمْ» [البقرة: ٢٣٠]، و«هَؤُلَاءِ أَهْدَى» [النساء: 51].

هـ أن تكون الأولى مضمومة والثانية مكسورة: ولا عكس لها، نحو: و«مَنْ يَشَاءُ إِلَى»، و«الشَّهَادَاءِ إِذَا» [البقرة: 142، 133].

قرأ زيد عن يعقوب في الأضرب الخمسة، بوجهين:
الأول: بتحقيق الأولى وتليين الثانية⁽⁶⁵⁾، وبه قرأ من طريق ابن مهران⁽⁶⁶⁾، والخزاعي⁽⁶⁷⁾، وابن شاذان عن زيد⁽⁶⁸⁾، ويقصد بتليين الثانية تسهيلاها (بين وبين) إلا أن تكون الهمزة مفتوحة قبلها مضمومة أو مكسورة، فإنه يقلبها وأواً إذا انضم ما قبلها، فيقرأها هكذا: (السفهاءُ ولا)، ويقلبها ياءً

إذا انكسر ما قبلها، فيقرأها هكذا: (النساء يَوْ)، وكذلك إذا انكسرت الهمزة، وانضم ما قبلهما فإنه يقلبها واوا مكسورة⁽⁶⁹⁾، وقال الهذلي: ((غير أن الرازبي قال في المضمومة مع المكسورة ذلك على القارئ في مذهب من لم يحقق الثانية إن شاء جعل الثانية كالواو، وإن شاء جعلها كالياء إلا أن هذا غير صحيح))⁽⁷⁰⁾، وهذا الذي قاله الهذلي سببه ما قرأه على شيوخه وقد ذكر ذلك بعد كلامه السابق.

وقد سألت فضيلة الشيخ الدكتور محمد بن إبراهيم المشهداني (حفظه الله) عن حكم المضمومة مع المكسورة فقال: قرأت بالوجهين⁽⁷¹⁾، وهذا الذي قرأ به العبد الفقير_ كاتب هذه الأسطر_ على شيخه، وبه يقرأ المتأخرون ويدركونه في كتابهم⁽⁷²⁾.

والثاني: بتحقيق الهمزتين وهو ما قرأ به الروذباري على الأهوازي من طريق المعدل عن زيد⁽⁷³⁾.

وينبغي التنبيه إلى أن زيداً عن يعقوب هو من يقرأ بزيادة الهمزة بعد الألف في لفظ (ذكريا)⁽⁷⁴⁾، وقد وردت هذه اللفظة مفتوحة الهمزة وبعدها همزة مكسورة، نحو: «ذكرِيَاءِ إِذْ» [مريم: 2، 3]، ومضمومة وبعدها مكسورة، نحو: (يا زكرياء إنا) [مريم: 7]، وبذلك يقرأها على الأصول التي ذكرتها سابقاً.

ـ الاستفهام المكرر:

وتجيء الهمزتان وبعدهما مثهما، نحو: (أَءَذَا، أَءَنَا)، وهي عند زيد كالتالي:

ـ 1ـ (أَءَذَا) على الاستفهام، (أَءَنَا) على الخبر، وذلك في قوله تعالى: «أَءَذَا كُنَّا تُرَبَّا أَءَنَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ» [الرعد: 5]، و«أَءَذَا كُنَّا عِظَمًا وَرُفَقًا أَءَنَا لَمَبْعُوثُونَ» [الإسراء: 49]، و«فَالْأَوَّلُ أَءَذَا مِنْتَنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَمًا أَءَنَا لَمَبْعُوثُونَ» [المؤمنون: 82]، و [الواقعة: 47]، و«وَقَالُوا أَءَذَا ضَلَّنَا فِي الْأَرْضِ أَءَنَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ» [السجدة: 10]، وقد قرأ التي للاستفهام بوجهين:

الأول: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية وفصل بينهما بآلف⁽⁷⁵⁾، وبه قرأ الحريري⁽⁷⁶⁾، وهبة الله والفضل بن شاذان⁽⁷⁷⁾.

الثاني: بتحقيق الأولى وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بآلف⁽⁷⁸⁾، وبه قرأ الكرجي عن المعدل⁽⁷⁹⁾.

ـ 2ـ وقرأ «أَءَذَا كُنَّا تُرَبَّا وَءَابَوْنَا أَنَّا لَمُخْرَجُونَ» [النمل: 67]، كلاهما على الاستفهام، بوجهين:

الأول: حق الأولى وسهل الثانية وفصل بينهما بآلف⁽⁸⁰⁾.

الثاني: حق الأولي وسهل الثانية ولم يفصل بينهما بـألف⁽⁸¹⁾.

3_ قرأ «فَأَلُوْا أَعِدَا مِنْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَمًا أَعِنَا لَمَبْعُوثُونَ» [الصفات: 16]، و«أَعِدَا مِنْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَمًا أَعِنَا لَمَدْيُوثُونَ» [الصفات: 53]، بوجهين:

الأول: (أَعِدَا) على الاستفهام، (أَعِنَا) على الخبر، وقد قرأ التي للاستفهام بوجهين:

أ_ بـتحقيق الأولي وتسهيل الثانية وفصل بينهما بـألف⁽⁸²⁾، وبه قرأ الحريري⁽⁸³⁾، وهبة الله والفضل بن شاذان⁽⁸⁴⁾.

ب_ بـتحقيق الأولي وتسهيل الثانية وفصل بينهما بـألف ولم يفصل بينهما بـألف⁽⁸⁵⁾، وبه قرأ الكرجي عن المعدل⁽⁸⁶⁾.

الثاني: ذكر الخزاعي أن زيداً قد تفرد عن الجميع من طريق البخاري، فقرأ حرفي الصفات كليهما على الخبر⁽⁸⁷⁾.

4_ وقرأ «يَقُولُونَ أَعِنَا لَمَرْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ◆ أَعِدَا كُنَّا عِظَمًا تَخِرَةً» [النازوات: 10، 11]، (أَعِنَا) على الاستفهام، (أَعِدَا) على الخبر، والتي على الاستفهام بوجهين:
الأول: بـتحقيق الأولي وتسهيل الثانية وفصل بينهما بـألف⁽⁸⁸⁾.

الثاني: بـتحقيق الأولي وتسهيل الثانية ولم يفصل بينهما بـألف⁽⁸⁹⁾، وبه قرأ الكرجي عن المعدل⁽⁹⁰⁾.

5_ ويضاف إلى الاستفهام المكرر قوله تعالى: «إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَحْشَةَ مَا سَبَقُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَلَمِينَ ◆ أَيْنُكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ» [العنكبوت: 28، 29]، على الاستفهام في الموضع الثاني فقط⁽⁹¹⁾، وهو على ما ذكرناه سابقاً.

المطلب الثاني

دراسة ظاهرة الهمزة في رواية زيد

يميل العرب في كلامهم إلى التخفيف على اللسان؛ لذلك تجدهم يدفعون ويمدون ويسهلون ويحذفون... الخ. ولما كانت الهمزة حرفًا شديداً مستقلًا يخرج من أقصى الحلق، إذ كان أدخل الحروف في الحلق، فاستقل النطق بها، فساغ فيها التخفيف، وهو لغة قريش، وأكثر أهل الحجاز، وهو نوع استحسان لنقل الهمزة، والتحقيق لغة تميم وقيس، وهو الأصل عندهم، قالوا: لأن الهمزة حرف، فوجب الإتيان به كغيره من الحروف، ولا تخفف الهمزة إلا إذا تقدمها شيء، فإن لم يتقدمها، نحو قولك ابتداء: (أب)، (أم)، (إب) فالتحقيق⁽⁹²⁾ ليس إلا، وفي تخفيفها ثلاثة أوجه: الإبدال، والحدف، وأن تجعل بينَ وبينَ أي: بين مخرجها وبين مخرج الحرف الذي منه حركتها⁽⁹³⁾، ويضاف إلى الأوجه الثلاثة التخفيف بالنقل مع العلم أن فيه حذفاً للهمزة؛ وذلك

لأنه يكون بنقل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها بعد حذفها⁽⁹⁴⁾، وهو من أنواع تخفيف الهمز المفرد؛ لأنَّ النقل أخفَّ في النطق من بقاء الهمز على حاله، وهو لهجة عربية فصيحة⁽⁹⁵⁾.

وقد وردت جميع أنواع التخفيف في رواية زيد عن يعقوب، على النحو الآتي:
أولاً: الإِبَدَالُ: ((إِقَامَةُ الْأَلْفِ وَالِيَاءِ وَالْوَاءِ مَقَامُ الْهَمَزِ عَوْضًا عَنْهَا، دُونَ أَنْ يَبْقَى فِيهَا شَائِبَةٌ مِّنْ لَفْظِ الْهَمَزِ))⁽⁹⁶⁾، وفيه عدة مسائل:

مسألة (1): قوله تعالى: «حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَعْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَعْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَرْمًا قُلْنَا يَذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذَّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَخَذَ فِيهِمْ حُسْنًا» [الكهف:86]،قرأ زيد **«حمئة»**، بألف وإِبَدَالُ الْهَمَزِ ياءُ، وبالهمز من غير ألف⁽⁹⁷⁾.

فأمَّا القراءة بالهمز من غير ألف (**«حمئة»**)؛ على أنها صفة مشبهة وزن فعلة، والمعنى: أنها في عين ذات حماء⁽⁹⁸⁾؛ ((كَوْلُهُمْ: أَرْضٌ وَبَيْنَهُمْ أَيْ ذَاتٌ وَبَاءٌ))⁽⁹⁹⁾.

وأمَّا القراءة بألف وإِبَدَالُ الْهَمَزِ ياءُ (**«حَامِيَة»**)؛ على أنها اسم فاعل من حَمَيَتْ تحمي فهي حامية⁽¹⁰⁰⁾؛ أي: أنها حارقة⁽¹⁰¹⁾، ويمكن أن تكون حارقة ذات حماء، فيكون فيها المعنيان⁽¹⁰²⁾. قال ابن أبي مريم: ((ويجوز أن تكون فاعلة من الحماة أيضاً، خفت الهمزة فقلبت ياء محضة للكسرة التي قبلها))⁽¹⁰³⁾.

مسألة (2): قوله تعالى: «فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا ذَاهِمٌ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةٌ أَلَّرْضٌ تَأْكُلُ مِنْ سَأَتَهُ فَلَمَّا حَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنَّ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ لَغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَدَابِ الْمُهِينِ» [سبأ:14]،قرأ زيد **«منسأته»** بهمة مفتوحة، وبإِبَدَالُ الْهَمَزِ ألفاً.

فقوله: (**«منسأته»**، أي: عصاه بلغة حضرموت وأنمار وَخَثْم⁽¹⁰⁴⁾)، وذكر الفراء أنها العصا العظيمة التي تكون مع الراعي: أخذت من نسأة البعير: زجرته ليزداد سيره كما يُقال: نسأت اللبن إذا صببت عليه الماء وهو النسيء، ونسئت المرأة إذا حبت، ونسأ الله في أجلك، أي: زاد الله فيه، ولعلَّ من ترك الهمز أراد لغة قريش فإنهم يتذكرون الهمز⁽¹⁰⁵⁾، وذكر الحسين ابن خالويه: إنَّ الحجة لمن همز: إنَّه أتى باللفظ على أصل الاشتقاد، كما تقدم، والحجة لمن ترك الهمز: إنه أراد التخفيف⁽¹⁰⁶⁾.

مسألة (3): قوله تعالى: «قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لَأَهَبَ لَكِ غُلْمَانًا زَكِيًّا» [مريم:19]،قرأ زيد **«لأهَبَ»** بياء من غير همز⁽¹⁰⁷⁾؛ على أنه جعله من إخبار جبريل (عليه السلام) عن الله (عزوجل)، ومعناه: ليهُب لك ربك⁽¹⁰⁸⁾، وزاد أبو البقاء العكري وجهاً آخر فقال: ((أَنَّ أَصْلَاهَا الْهَمَزُ قُلْبَتْ ياءً لِلْكَسْرِ قَبْلَهَا تَخْفِيًّا))⁽¹⁰⁹⁾، ومن همز؛ فعلى أنَّ الفاعل هو الله تعالى، والتقدير: قال لأهَبَ لك⁽¹¹⁰⁾، وزاد أبو البقاء العكري وجهاً آخر فقال: ((أَنَّ الْفَاعِلُ جَبَرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَضَافَ الْفَعْلَ إِلَيْهِ؛ لَأَنَّهُ سَبَبٌ فِيهِ))⁽¹¹¹⁾.

ثانياً: الحذف: ((هو إزالة الهمزة بحيث لا يبقى لها صورة ولا أثر))⁽¹¹²⁾، ويطلق عليه الإسقاط أيضاً، وفيه مسائلتان:

مسألة (1): قوله تعالى: ﴿وَعَلَمَ إِدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُنِي بِاسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُ صَدِيقَنَ﴾ [آل عمران: 66]،قرأ زيد **«هؤلاء»** بثلاثة أوجه:

الأول: لا يمد (ها) إلا على قدر خروج الألف، ويمد (أولاء) حيث وقع.

والثاني: بمدة واحدة وهمزة واحدة في آخرها، يجعل الهمزة التي بعد الهاء واواً.

الثالث: (هولا) بغير همز.

(هؤلاء) لفظٌ مبنيٌ على الكسر، فيه ثلاثة لغات أشهرها (هؤلاء) بالمد، و(هولا) بالقصر، والذين

يقصرُون (هولا) هم تميم وبعض أسد وقيس، ومن العرب من يقول: (هؤلا) فيحذف الألف والهمزة، كأنه لكتة استعماله صار كالكلمة الواحدة، فخففوه بحذف ألفه، قال الأعشى:

هُؤُلَا هُؤُلَا كُلًا أَعْطَيْ ... تِنْعَالًا مَحْدُوَّةً بِمِثَالٍ⁽¹¹³⁾.

مسألة (2): قوله تعالى: ﴿هَآتُمْ هَؤُلَاءِ حَجَّتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ [آل عمران: 66]،قرأ زيد **«هآتُمْ»**، بالمد وتحقيق الهمز، والوجه الآخر بالمد والهمز.

اختلفوا في أصل (ها أنت) فقال الأخفش: أصله (أنتم) فقلبت الهمزة الأولى هاء كقولهم: هرقـت وأرقت، وقيل: أصله أنتـم والهاء تنبـيـها⁽¹¹⁴⁾.

فأمـا القراءـةـ بالـمدـ وـتحـقيقـ الـهمـزـ؛ـ فـعـلـىـ آـنـهـ (ـأـنـتـ)ـ بـهـمـزـةـ وـمـدـ،ـ فـقـلـبـ الـهـمـزـةـ هـاءـ،ـ وـبـقـىـ المـدـ.

وهـذاـ الـوـجـهـ ضـعـيفـ؛ـ لـأـنـهـ إـنـمـاـ جـعـلـ الـهـمـزـةـ مـدـ لـاجـتمـاعـ هـمـزـتـينـ،ـ فـإـذـاـ قـلـبـ الـأـوـلـىـ فـقـدـ زـالـ التـقلـ.

وأمـاـ القراءـةـ بـالـمدـ وـالـهمـزـ؛ـ فـعـلـىـ آـنـهـ جـعـلـ (ـهـاـ)ـ تـنبـيـهاـ ثـمـ آـنـتـ بـعـدـهاـ بـقـولـهـ:ـ (ـأـنـتـ)ـ عـلـىـ طـرـيقـ الإـخـبـارـ مـنـ غـيرـ اـسـتـقـهـامـ،ـ وـمـدـ حـرـفـ لـحـرـفـ،ـ أـوـ يـكـوـنـ أـرـادـ الـاسـتـقـهـامـ،ـ وـالـتـفـرـقـةـ بـيـنـ الـهـمـزـتـيـنـ بـمـدـ،ـ ثـمـ قـلـبـ مـنـ الـهـمـزـةـ الـأـوـلـىـ هـاءـ،ـ وـبـقـىـ الـكـلـامـ عـلـىـ مـاـ كـانـ عـلـيـهـ⁽¹¹⁵⁾.

ثالثـاـ:ـ التـسـهـيلـ بـيـنـ بـيـنـ:ـ أـنـ تـجـعـلـ الـهـمـزـةـ بـيـنـهاـ وـبـيـنـ الـحـرـفـ الـمـاجـانـسـ لـحـرـكـتهاـ،ـ فـيـكـوـنـ بـذـلـكـ حـرـفـ مـخـرـجـ مـخـرـجـ الـمـحـقـقـةـ وـمـخـرـجـ حـرـفـ المـدـ الـمـاجـانـسـ لـحـرـكـتهاـ،ـ فـتـجـعـلـ الـهـمـزـةـ مـفـتوـحةـ بـيـنـ الـهـمـزـةـ الـمـحـقـقـةـ وـالـأـلـفـ،ـ وـتـجـعـلـ الـمـكـسـوـرـةـ بـيـنـ الـهـمـزـةـ الـمـحـقـقـةـ وـالـيـاءـ الـمـدـوـدـةـ،ـ وـتـجـعـلـ الـمـضـمـوـنـةـ بـيـنـ الـهـمـزـةـ وـالـوـاـوـ الـمـدـوـدـةـ،ـ وـلـاـ يـضـبـطـ ذـلـكـ إـلـاـ بـالـمـشـافـهـةـ وـهـوـ أـشـهـرـ مـعـانـيـ التـسـهـيلـ وـأـكـثـرـهـ اـسـتـعـمـالـاـ،ـ وـيـرـادـفـهـ مـصـطـلـحـ (ـبـيـنـ بـيـنـ)ـ⁽¹¹⁶⁾ـ،ـ وـقـدـ وـرـدـ التـسـهـيلـ فـيـ روـاـيـةـ زـيـدـ عـنـ يـعقوـبـ فـيـ الـهـمـزـتـيـنـ مـنـ كـلـمـةـ وـمـنـ كـلـمـتـيـنـ،ـ وـفـيـهـ مـسـائـلـ:

مسألة (1): التسهيل في نحو قوله تعالى: «أَنذَرْتَهُم» [البقرة: 6]، و«أَعْجَمَيْ وَعَرَبِيٌّ» [فصلت: 44]، و«أَغْنَزْلَ» [ص: 8]، و«أَنَّكُمْ» [الانعام: 19]؛ فقد ذكر الفراء بأن أكثر العرب يتربكون الهمزة الثانية في نحو ما تقدم، فيقولون: (أَنذَرْتَهُم)، فيجمعون بين ساكنين، وهي لغة قريشٍ وسعدٍ بن بكرٍ وكنانةً وعامةً قيسٍ.

وأما هذيلٌ وعامةً تميمٍ وعكلٍ ومن جاورهم فإنهم يثبتون الهمزتين، وربما جعلوا بين الهمزتين مدةً؛ استقلالاً لاجتماعهما، فيقولون: (أَنذَرْتَهُم) (117).

وقد كان الخليل بن أحمد يرى تخفيف الثانية فيجعلها بين الهمزة والألف، ولا يجعلها ألفاً خالصة، ومن جعلها ألفاً خالصةً فقد أخطأ من جهتين: إدحاماً أنه جمع بين ساكنين والأخرى أنه أبدل من الهمزة المفتوح ما قبلها ألفاً، وإنما حق الهمزة إذا حركاً وانفتح ما قبلها: أن تجعل بينَ بينَ، أعني بين الهمزة وبين الحرف الذي منه حركتها، وهذا في الحكم واحد وإنما تحكمه المشافهة (118).

وأما الفصل بـألف بين الهمزة الأولى والهمزة الثانية فقد قال سيبويه: ((ومن العرب ناسٌ يدخلون بين ألف الاستفهام وبين الهمزة ألفاً إذا التقى، وذلك أنهم كرهوا التقاء همزتين ففصلوا، كما قالوا: اخثينان، ففصلوا بـألف كراهيَة التقاء هذه الحروف المضاغفة. قال ذو الرمة: فيا طبْيَة الوعَسَاء بين جُلَاجِل... وبين النَّقَا أَنْت أمُ سالم (119)).

فهؤلاء أهل التحقيق، وأما أهل الحجاز فمنهم من يقول: آنك وآنت، وهي التي يختار أبو عمرو؛ وذلك لأنهم يخفون الهمزة كما يخفف بنو تميم في اجتماع الهمزتين فكرهوا التقاء الهمزة والذي هو بين بين فأدخلوا ألفاً كما أدخلته بنو تميم في التحقيق)) (120).

مسألة (2): التسهيل في نحو قوله تعالى: «فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا» [محمد: 18]، و«أَولِيَاءَ أُولَئِكَ» [الاحقاف: 32]، و«عَلَى الْبَيْعَاءِ إِنَّ أَرْدَنَ تَحْصِنَا» [النور: 33]، فقد نقل سيبويه عن بعض العرب تخفيف الهمزة الأولى، فيقرأون: (فقد جا أشرطها) يخفون الأولى ويتحققون الثانية (121)، وهذا مذهب أبي عمرو بن العلاء، وأما الخليل فيقول بتحقيق الأولى: (فقد جاءَ اشرطها)، قال الخليل: وإنما اخترت تخفيف الثانية؛ لإجماع الناس على بدل الثانية في قوله آدم، وأخر؛ لأن الأصل في آدم: آدم، وفي آخر آخر، وقول الخليل أقيس، وقول أبي عمرو جيد أيضاً (122).

واختلفوا في المحفوظة أهي الأولى أم الثانية؟. قال ابن زنجلة: ((فمن حجَّة من يقول الثانية أنها هي التي جلت معظم الثقل فكان الحذف فيها أوجب؛ لأن الأولى لو انفردت لما وجب حذفها ولما جاز، وحجَّة من يقول الأولى هي المحفوظة، هي أنَّ الأولى وقعت في الكلمة آخرًا والثانية وقعت في كلمتها أولاً والأولى أحق بالإعلال من الأوليَّة ألا ترى أن هذه الهمزة إذا وقف

الإنسان على جاء و على هؤلاء فإنها تسقط عند الوقف، فال الأولى إذاً أحق بالإسقاط من الثانية)).⁽¹²³⁾

ونذكر أبو إسحاق الزجاج أن جملة ما يقول النحويون في نحو قوله تعالى: «أُولَيَاءُ أُولَئِكَ» [الاحقاف: 32]، و «عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَا تَحْصُنَا» [النور: 33]، ثلاثة أقوال على لغة غير أهل الحجاز:

الأول: وهو مذهب سيبويه والخليل: أن يجعل مكان الهمزة الثانية همزة بينَ بينَ، فإذا كان مضموماً جعل الهمزة بين الواو والهمزة، وإذا كان مكسوراً جعل الهمزة بين الياء والهمزة.

الثاني: مذهب أبي عمرو: فقد كان يخفف الهمزة الأولى فيهما فيقول: (عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ)، و (أُولَيَا أُولَئِكَ) فيجعل الهمزة الأولى من (البغاء) بين الهمزة والياء ويكسرها، ويجعل الهمزة الأولى من (أولياء) بين الواو والهمزة ويضمنها.

الثالث: مذهب عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي - ومذهب مذهب جماعة من القراء - فقد كان يجمع بين الهمزتين، أي: يحقق الهمزتين⁽¹²⁴⁾.

مسألة (3): التسهيل في نحو قوله تعالى: «كُلَّ مَا جَاءَ أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَبُوهُ فَأَتَبَعْنَا» [المؤمنون: 44]، «السُّفَهَاءُ أَلَا» [البقرة: 13]، و «الشَّهَادَاءُ إِذَا» [البقرة: 142، 133]؛ فأكثر القراء على مذهب عبد الله بن أبي إسحاق، وأماماً أبو عمرو فيحقق الهمزة الثانية في رواية سيبويه، ويخفف الأولى فيجعلها بين الواو والهمزة، فيقول: (السفهاء ألا) (بينَ بينَ)، ويقول: (من في السماءي ألا)، وأماماً سيبويه والخليل فيقولان: (السفهاء ولا). فيجعلان الهمزة الثانية واواً خالصة وفي قوله: (من السماءين) ياء خالصة مفتوحة⁽¹²⁵⁾.

رابعاً: النقل: ((تحويل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها مع حذف الهمزة))⁽¹²⁶⁾ من اللفظ بعد نقل حركتها إلى الساكن الصحيح المنفصل الذي قبلها⁽¹²⁷⁾، وهذا نوع من أنواع تخفيف الهمز المفرد، والنقل لهجة عربية فصيحة، ووجهه التخفيف؛ لأنَّ النقل أخف في النطق من بقاء الهمز على حاله⁽¹²⁸⁾، وفيه مسألتان:

مسألة (1): قوله تعالى: «وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا أَلْأَوْلَى» [النجم: 50]، قرأ زيد «عَادًا أَلْأَوْلَى»، وصلأً بسكون التنوين وإدغامه في اللام وضم اللام بإلقاء حركة الهمزة عليها، والوجه الآخر بإظهار التنوين وكسره بسبب التقاء الساكنين.

لما تحركَت اللام جزمُونَ النونَ، وخفضَها من خفضها؛ لأنَّ البناء على جزم اللام التي مع الألف في الأولى، والعرب تقول: قم لآن، وقم الآن، وضم الاثنين وضم لثنين⁽¹²⁹⁾.

وأماماً الوجه الثاني فعلى الأصل وهو الفصيح من كلام العرب، وكسر التنوين لانتقاء الساكنين⁽¹³⁰⁾.

قال الزجاج: ((فَمَا الْأُولَى فِيهَا ثَلَاثٌ لُغَاتٍ: بِسْكُونُ الْلَامِ وَإِثْبَاتُ الْهَمْزَةِ، وَهِيَ أَجْوَدُ الْلُغَاتِ وَالَّتِي تَلِيهَا فِي الْجُودَةِ (الْأُولَى) بِضمِ الْلَامِ وَطَرْحُ الْهَمْزَةِ، وَكَانَ يُجَبُ فِي الْقِيَاسِ إِذَا تَحْرَكَ الْلَامُ أَنْ تَسْقُطَ أَلْفُ الْوَصْلِ؛ لِأَنَّ أَلْفَ الْوَصْلِ اجْتَبَثَ لِسْكُونَ الْلَامِ، وَلَكِنَّ جَازَ ثُبُوتُهَا؛ لِأَنَّ أَلْفَ لَامِ الْمَعْرِفَةِ لَا تَسْقُطُ مَعَ أَلْفِ الْاِسْتِقْهَامِ، فَخَالَفَتِ الْأَفَاتُ الْوَصْلِ)، وَمِنْ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ: لُولِي - يَرِيدُ الْأُولَى - فَطَرَحَ الْهَمْزَةَ لِتَحرُكِ الْلَامِ، وَقَدْ قُرِئَ (عَادًا لُولِي)، عَلَى هَذِهِ الْلُغَةِ، وَأَدْعَمَ التَّنْوِينَ فِي الْلَامِ))⁽¹³¹⁾.

مسألة (2): قوله تعالى: «مُتَكَبِّئُونَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَائِهَا مِنْ إِسْتَبَرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانِ» [الرحمن: 54]، فرأى زيد «من استبرق» بحذف الهمزة، وإلقاء حركتها على النون، والوجه الآخر بقطع الهمزة.

الإستبرق: ما غلط من الديباج⁽¹³²⁾، قال أبو البقاء العكبي: ((من إستبرق: أصل الكلمة فعل على استيقن، فلما سمي به قطعت همزته، وقيل: هو أعجمي))⁽¹³³⁾. فأمّا القول بأنّه في الأصل فعل ماض، ولما سمي قطعت همزته؛ فيكون أصله عربي من البريق، وقطعت همزته؛ لأنّه ليس من أصل الأسماء أن يدخلها ألف الوصل، وإنّما دخلت معتلة مغيرة عن أصلها، معدودة، لا يقاس عليها.

وأمّا على القول بأنّ الأصل أعجمي وعرب؛ فلأنّ العرب لم يكن عندهم ذلك، وأنّ أصله بالفارسية (ستبرك) بمعنى: ثخين، فزاد العرب في أوله همزة، وبدلوا الكاف قافاً، وأما الهمزة؛ فلأنّ حركات أوائل الكلم في لسان العجم غير مبنية في كثير من الموضع، فصارت كالسكون، فأثبتوا فيه همزة كما يجلبون همزة الوصل عند سكون أول الكلمة، ثم إنّ البعض جعلوها همزة وصل، وقالوا: (من استبرق)، والأكثرون جعلوها همزة قطع؛ لأنّ أول الكلمة في الأصل متحرك، لكن بحركة فاسدة، فأتوا بهمزة تسقط عنهم الحركة الفاسدة، وتمكّنهم من تسكين الأول؛ لأنّه عند تساوي الحركة العود إلى السكون أقرب، وأواخر الكلمات عند الوقف تسكن، ولا تبدل حركة بحركة⁽¹³⁴⁾.

الهوامش:

(1) ينظر: شرح طيبة النشر للنويري: 1/448، ومختصر العبارات لمعجم مصطلحات القراءات: 128.

(2) ينظر: المبسط: 128، وجامع القراءات: 331/2.

(3) ينظر: المنتهى: 2/630، وجامع القراءات: 331/3.

(4) ينظر: المغني: 1/401.

(5) ينظر: المبسط: 128، وجامع القراءات: 2/331.

(6) ينظر: المنتهى: 2/631، وسوق العروس: 568.

(7) الكامل: 405.

- (8) ينظر: الكفاية الكبرى: 142.
- (9) ينظر: المستثير: 83/2، ومصطلح الإشارات: 185.
- (10) ينظر: المبسوط: 164، الكامل: 405، وجامع القراءات: 432–431/2، المغني: 591/2.
- (11) ينظر: المستثير: 83/2، ومصطلح الإشارات: 185.
- (12) ينظر: المبسوط: 282، الكامل: 391، وسوق العروس: 3/434، والكفاية الكبرى: 218، ومصطلح الإشارات: 341.
- (13) ينظر: المنتهي: 811/2، وجامع القراءات: 758/2.
- (14) ينظر: المنتهي: 819/2، وسوق العروس: 2/317، والمغني: 3/1197.
- (15) ينظر: المستثير: 2/381، ومصطلح الإشارات: 432.
- (16) ينظر: المبسوط: 361، والغاية: 367، والكفاية الكبرى: 261.
- (17) ينظر: سوق العروس: 2/307.
- (18) ينظر: جامع القراءات: 3/175.
- (19) ينظر: المغني: 4/1508.
- (20) ينظر: جامع القراءات: 3/175.
- (21) ينظر: المبسوط: 420، الكامل: 402، والمستثير: 2/465، والكفاية الكبرى: 292، والمغني: 4/1726.
- (22) ينظر: مصطلح الإشارات: 505–506، تتوير القلوب في قراءة يعقوب: 21.
- (23) ينظر: المنتهي: 2/986، وسوق العروس: 3/692.
- (24) ينظر: المستثير: 2/472، والمغني: 4/1746، ومصطلح الإشارات: 512.
- (25) ينظر: جامع القراءات: 2/29.
- (26) ينظر: المبسوط: 424، وسوق العروس: 2/318، والكفاية الكبرى: 295.
- (27) ينظر: لطائف الإشارات للقسطلاني: 3/833.
- (28) ينظر: المبسوط: 123–124، وجامع القراءات: 320، والمستثير: 2/551–554، والكفاية الكبرى: 109، مصطلح الإشارات: 108.
- (29) ينظر: المنتهي: 2/553، وسوق العروس: 2/329.
- (30) ينظر: المنتهي: 2/631، وسوق العروس: 2/568، والكفاية: 142، والمغني: 2/592.
- (31) ينظر: المنتهي: 2/707، وسوق العروس: 2/333–331، والمستثير: 2/156، والكفاية: 2/333، 292، 156/2، 226، 173، 243.
- (32) ينظر: المستثير: 2/424 ، والكفاية: 277–278، ومصطلح الإشارات: 496.
- (33) ينظر: المنتهي: 2/950، وسوق العروس: 2/336–335، والمغني: 4/1627.
- (34) ينظر: المستثير: 2/446 ، والكفاية: 285، ومصطلح الإشارات: 486–487.
- (35) ينظر: المنتهي: 2/969–970، وسوق العروس: 2/338.
- (36) ينظر: المستثير: 2/495–496، والكفاية: 305، ومصطلح الإشارات: 531.
- (37) ينظر: المنتهي: 2/1010، وسوق العروس: 2/340–341.

- (38) ينظر: المبسوط: 123-124 ، والمستير: 551، والكافية الكبرى: 109 ، مصطلح الاشارات: 108.
- (39) ينظر: المنتهي: 621/2 ، سوق العروس: 347-343/2 ، وجامع القراءات: 424-423/2.
- (40) ينظر: المنتهي: 956/2 ، والكامل: 410 ، والمستير: 432/2 ، والكافية: 280.
- (41) ينظر: المستير: 127/2 ، والكافية الكبرى: 109 ، مصطلح الاشارات: 108.
- (42) ينظر: المبسوط: 123-124 ، والكامل: 408.
- (43) ينظر: المنتهي: 672-671/2 ، وسوف العروس: 350/2 ، وجامع القراءات: 509/2.
- (44) ينظر: جامع القراءات: 2 .509/2.
- (45) ينظر: سوق العروس: 344-343/2.
- (46) ينظر: المنتهي: 672-671/2 ، والكامل: 408 ، وسوق العروس: 346/3.
- (47) ينظر: جامع القراءات: 508/2.
- (48) ينظر: المنتهي: 704/2 ، وسوق العروس: 229/3 ، 235 ، والمستير: 152/2 .154-.
- (49) ينظر: المستير: 154-152/2 ، والكافية: 172-173 ، والمغني: 838/2 ، 842.
- (50) ينظر: سوق العروس: 356-354/2.
- (51) ينظر: المستير: 175/2 ، ومصطلح الاشارات: 268.
- (52) ينظر: المنتهي: 725/2 ، وجامع القراءات: 594 ، والكافية: 181.
- (53) ينظر: المنتهي: 764/2 ، وسوق العروس: 344/3 ، والمستير: 219/2 .219.
- (54) ينظر: المنتهي: 672-671/2 ، 764.
- (55) ينظر: المستير: 219/2 ، والكافية: 198 ، ومصطلح الاشارات: 303.
- (56) ينظر: المنتهي: 822/2 ، وسوق العروس: 449/3 ، والمستير: 283/2 .283.
- (57) ينظر: المستير: 283/2 ، والكافية: 223 ، ومصطلح الاشارات: 349-348 .352/2.
- (58) ينظر: المنتهي: 822/2 ، وسوق العروس: 296.
- (59) ينظر: المنتهي: 993/2 ، وسوق العروس: 701/3 ، والمستير: 476/2 ، والكافية: 296.
- (60) ينظر: مختصر العبارات لمعجم مصطلحات القراءات: 129.
- (61) ينظر: المبسوط: 125 ، والمستير: 555-557 ، ومصطلح الإشارات: 109.
- (62) ينظر: المنتهي: 559-560/2 ، وجامع القراءات: 325/2 .325/2.
- (63) ينظر: جامع القراءات: 325/2 .328/2.
- (64) ينظر: جامع القراءات: 328/2 .324/2.
- (65) ينظر: المستير: 558-559/1 ، والكافية الكبرى: 111 ، ومصطلح الإشارات: 110 .110.
- (66) ينظر: المبسوط: 126 ، وجامع القراءات: 324/2 .324/2.
- (67) ينظر: المنتهي: 560-559/2 ، وجامع القراءات: 324/2 .324/2.
- (68) ينظر: جامع القراءات: 324/2 .324/2.
- (69) ينظر: المستير: 558-559/1 ، والكافية الكبرى: 111 ، ومصطلح الإشارات: 110 .110.
- (70) الكامل: 418.

- (71) تواصلت مع فضيلة الدكتور من خلال الهاتف النقال (الموبايل)، وذلك في يوم السبت الموافق 15/8/2020. في تمام الساعة العاشرة واستمرت المكالمة ساعة ونصف تقريباً، وقد فسر لي فيها كلام المتقدمين عن الهمزتين ووجهني في تقسيم هذا المبحث فجزاه الله عنّي خيراً.
- (72) ينظر: البدور الزاهرة: 1/96، والأصول النيرات في القراءات: 91، 394.
- (73) ينظر: جامع القراءات: 2/324.
- (74) ينظر: المبسوط: 162، والكافية الكبرى: 140، والمستير: 2/80.
- (75) ينظر: المستير: 2/226، 398، 474-475، والكافية: 268، 296، ومصطلح الإشارات: 307.
- (76) ينظر: المنتهي: 2/771، سوق العروس: 2/355، وجامع القراءات: 2/678.
- (77) ينظر: جامع القراءات: 2/678.
- (78) ينظر: المنتهي: 2/771، سوق العروس: 3/355، والمغني: 3/1054-1055.
- (79) ينظر: جامع القراءات: 2/679.
- (80) ينظر: المستير: 2/345، والكافية: 248، والمغني: 3/1409، ومصطلح الإشارات: 403-404.
- (81) ينظر: المنتهي: 2/883، سوق العروس: 3/543.
- (82) ينظر: المستير: 2/226، 398، 474-475، والكافية: 268، 296، ومصطلح الإشارات: 307.
- (83) ينظر: المنتهي: 2/771، سوق العروس: 2/355، وجامع القراءات: 2/678.
- (84) ينظر: جامع القراءات: 2/678.
- (85) ينظر: المنتهي: 2/771، سوق العروس: 3/355، والمغني: 3/1054-1055.
- (86) ينظر: جامع القراءات: 2/679.
- (87) ينظر: المنتهي: 2/930، سوق العروس: 3/619.
- (88) ينظر: المستير: 2/518 ، والكافية: 314، ومصطلح الإشارات: 548.
- (89) ينظر: المغني: 4/1884.
- (90) ينظر: جامع القراءات: 2/679.
- (91) ينظر: المنتهي: 2/896، سوق العروس: 3/562، والمستير: 2/356، والكافية: 253.
- (92) التحقيق: وضده التسهيل، وهو النطق بالهمزة أو بالهمزتين خارجهن_ الذي هو أقصى الحلق_ كاملاً في صفاتهن⁽¹⁾.
- (93) ينظر: شرح المفصل لابن يعيش: 5/265.
- (94) ينظر: مقدمات في علم القراءات: 134، ومختصر العبارات لمعجم مصطلحات القراءات: 125.
- (95) ينظر: النشر: 1/408، الهادي شرح طيبة النشر: 1/237.
- (96) مختصر العبارات لمعجم مصطلحات القراءات: 11.
- (97)قرأ ابن عامر وأبو جعفر وأبو بكر وحمزة والكسائي وخلف (حامية) بألف من غير همز، والباقيون بغير ألف مع الهمز. ينظر: تحبير التيسير في القراءات العشر: 448.
- (98) ينظر: جامع البيان عن تأويل آي القرآن: 18/95، ومعاني القرآن وإعرابه للزجاج: 3/308، وإعراب القراءات السبع وعللها: 1/412.
- (99) الموضح في وجوه القراءات وعللها: 490.

- (100) ينظر: إعراب القراءات السبع وعللها: 412/1، والموضع في وجوه القراءات وعللها: 490.
- (101) ينظر: جامع البيان عن تأويل آي القرآن: 18/95-96، ومعاني القرآن وإعرابه للزجاج: 308/3.
- (102) ينظر: معاني القرآن وإعرابه للزجاج: 308/3، ومعاني القراءات للأزهري: 121/2.
- (103) الموضع في وجوه القراءات وعللها: 490.
- (104) ينظر: اللغات في القرآن: 41.
- (105) ينظر: معاني القرآن للفراء: 356/2.
- (106) ينظر: الحجة في القراءات السبع: 293.
- (107)قرأ ورش وأبو عمرو ويعقوب (ليهب لك) بالياء وكذلك روى الحلواني عن قالون، والباقيون بالهمز.
- ينظر: تحبير التيسير في القراءات العشر: 453.
- (108) ينظر: الحجة في القراءات السبع: 236، ومعاني القراءات للأزهري: 132/2.
- (109) التبيان في إعراب القرآن: 2/869.
- (110) ينظر: الحجة في القراءات السبع: 236، ومعاني القراءات للأزهري: 132/2.
- (111) التبيان في إعراب القرآن: 2/869.
- (112) مقدمات في علم القراءات: 133، وينظر: شرح طيبة النشر للنويري: 1/416.
- (113) ينظر: إعراب القرآن للنحاس: 44/1، والمحرر الوجيز: 121/1، والجامع لأحكام القرآن: 1/284.
- والبيت من الخفيف، ينظر: ديوان الأعشى الكبير: 11. وفيه روایة أخرى: (هؤلاً ثم هؤلاً أُعطي ... ثُنَاعًا مَحْذُوَّة بِنَعَالٍ)، ينظر: شرح المفصل لابن يعيش: 2/368.
- (114) ينظر: الكشف والبيان عن تفسير القرآن: 3/87.
- (115) ينظر: الحجة في القراءات السبع: 110.
- (116) ينظر: شرح المفصل لابن يعيش: 5/520، شرح طيبة النشر للنويري: 1/416، مختصر العبارات لمعجم مصطلحات القراءات: 47.
- (117) ينظر: كتاب فيه لغات القرآن: 12.
- (118) ينظر: معاني القرآن وإعرابه للزجاج: 1/78.
- (119) البيت من الطويل، ينظر: ديوان ذي الرمة: 273.
- (120) الكتاب لسيبوبيه: 3/551.
- (121) ينظر: الكتاب لسيبوبيه: 3/549، ومعاني القرآن وإعرابه للزجاج: 1/78.
- (122) ينظر: معاني القرآن وإعرابه للزجاج: 1/78.
- (123) حجة القراءات: 92.
- (124) ينظر: معاني القرآن وإعرابه للزجاج: 1/79-80.
- (125) ينظر: معاني القرآن وإعرابه للزجاج: 1/81-80.
- (126) مختصر العبارات لمعجم مصطلحات القراءات: 125.
- (127) ينظر: مقدمات في علم القراءات: 134، وتنوير القلوب في قراءة يعقوب: 21.
- (128) ينظر: النشر: 1/408، الهدادي شرح طيبة النشر: 1/237.
- (129) ينظر: معاني القرآن للفراء: 3/102، والحجة في القراءات السبع: 337.

- (130) ينظر: جامع البيان عن تأويل آي القرآن 551/22، والحجّة في القراءات السبع: 337.
- (131) معاني القرآن وإعرابه للزجاج: 77/5.
- (132) ينظر: معاني القرآن للقراء: 3/118.
- (133) التبيان في إعراب القرآن: 2/1200.
- (134) ينظر: اللباب في علوم الكتاب: 18/347، 20/45.

المصادر :

القرآن الكريم

- الاصول النيرات في القراءات، أ. أمانى بنت محمد عاشر، مدار الوطن للنشر، الرياض، ط3، 1432هـ/2011م.
- الإضاءة في بيان أصول القراءة، الشيخ محمد علي الضباع، المكتبة الأزهرية للتراجم، القاهرة، ط1، 1420هـ/1999م.
- إعراب القراءات السبع وعللها، الحسين بن أحمد بن خالويه، أبو عبد الله (ت: 370هـ)، تحرير: د. عبد الرحمن العثيمين، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 1413هـ/1992م.
- إعراب القرآن، أبو جعفر النحّاس أحمد بن محمد بن إسماعيل بن يونس المرادي النحوي (ت: 338هـ)، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1421هـ.
- البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدُّرَّة، عبد الفتاح بن عبد الغني بن محمد القاضي (ت: 1403هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت، د- ت.
- التبيان في إعراب القرآن، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكري (ت: 616هـ)، تحرير: علي محمد الجاجي، د- مط، د- ت.
- تحبير التيسير في القراءات العشر، شمس الدين أبو الخير ابن الجزي، محمد بن محمد بن يوسف (ت: 833هـ)، تحرير: د. أحمد محمد مفلح القضاة، دار الفرقان، الأردن/ عمان، ط1، 1421هـ/2000م.
- التمهيد في علم التجويد، شمس الدين أبو الخير ابن الجزي، محمد بن محمد بن يوسف (ت: 833هـ)، تحرير: الدكتور على حسين البواب، مكتبة المعارف، الرياض، ط1، 1405هـ/1985م.
- تنوير القلوب في قراءة يعقوب، توفيق إبراهيم ضمرة، المطبعة الوطنية، الأردن، ط1، 1428هـ/2007م.
- جامع البيان عن تأويل آي القرآن، أبو جعفر، محمد بن جرير الطبرى (224 - 310هـ)، دار التربية والتراجم، مكة المكرمة، د- ت.

- جامع القراءات، لأبي بكر محمد بن احمد بن الهيثم الروذنباري، تج: د. حنان بنت عبدالكريم بن محمد العنزي، د- مط، ط1، 1438هـ/2017م.
- الجامع لأحكام القرآن، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخرجي شمس الدين القرطبي (ت:671هـ)، تج: هشام سمير البخاري، دار عالم الكتب، الرياض، ط، 1423هـ/2003م.
- حجة القراءات، عبد الرحمن بن محمد، أبو زرعة ابن زنجلة (ت: حوالي 403هـ)، تج: سعيد الأفغاني، دار الرسالة، بيروت، د- ت.
- الحجة في القراءات السبع، الحسين بن أحمد بن خالويه، أبو عبد الله (ت:370هـ)، تج: د. عبد العال سالم مكرم، دار الشروق، بيروت، ط4، 1401هـ.
- الحجة للقراء السبعة، الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسي الأصل، أبو علي (ت:377هـ)، تج: بدر الدين قهوجي - بشير جويجابي، دار المأمون للتراث، دمشق، ط2، 1413هـ/1993م.
- ديوان الأعشى الكبير، ميمون بن قيس، شرح وتعليق الدكتور محمد حسين، مكتبة الآداب بالجاميزت، المطبعة النموذجية.
- ديوان ذي الرمة، قدم له وشرحه: أحمد حسن بسج، دار الكتب العلمية، بيروت _ لبنان، ط1، 1415هـ _ 1995م.
- شرح المفصل للزمخشري، يعيش بن علي بن يعيش ابن أبي السرايا محمد بن علي، أبو البقاء، موفق الدين الأسدی الموصلي، المعروف بابن يعيش وبابن الصانع (ت:643هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت ، ط1، 1422هـ/2001م.
- شرح طيبة النشر في القراءات العشر، محمد بن محمد، أبو القاسم، محب الدين الثؤيني (ت:857هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، تج: الدكتور مجدي محمد سرور سعد باسلوم، ط1، 1424هـ/2003م.
- الغاية في القراءات العشر، لأبي بكر احمد بن الحسين بن مهران الاصبهاني (ت: 381هـ)، تج: محمد غيات الجنباز، دار الشوف للنشر والتوزيع، الرياض، ط1، ط2، 1411هـ/1990م.
- الكامل في القراءات العشر والأربعين الزائدة عليها، يوسف بن علي بن جبارة بن محمد ابن عقيل بن سواده أبو القاسم الهذلي اليشكري المغربي (ت:465هـ)، تج: جمال بن السيد بن رفاعي الشايب، مؤسسة سما للتوزيع والنشر، الشارقة، ط1، 1428هـ/2007م.

- كتاب فيه لغات القرآن، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور дилиمي الفراء (ت:207هـ)، تج: جابر بن عبد الله السريع.
- الكتاب، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، الملقب سيبويه (ت:180هـ)، تج: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة ، ط3، 1988هـ/1408م.
- الكشف والبيان عن تفسير القرآن، أحمد بن محمد بن إبراهيم الثعلبي، أبو إسحاق (ت:427هـ)، تج: الإمام أبي محمد بن عاشور، دار إحياء التراث العربي، بيروت ، ط1، 2002هـ/1422م.
- الكفاية الكبرى في القراءات العشر، لأبي العز محمد بن حسين بن بندار القلانيسي، دار الصحابة للتراث، طنطا ، ط1، د- مط، د- ت.
- الباب في علوم الكتاب، أبو حفص سراج الدين عمر بن علي بن عادل الحنبلي الدمشقي النعmani (ت:775هـ)، تج: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود والشيخ علي محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت ، ط1، 1998هـ/1419م.
- لطائف الاشارات لفنون القراءات، للإمام أبي العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر القسطلاني (ت:923هـ)، تج: مركز الدراسات القرآنية، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، المدينة المنورة، د- ت.
- اللغات في القرآن، عبد الله بن الحسين بن حسنون، أبو أحمد السامرائي (ت:386هـ)، تج: صلاح الدين المنجد، مطبعة الرسالة، القاهرة، ط1، 1946هـ/1365م.
- المبسوط في القراءات العشر، أبو بكر أحمد النيسابوري، أحمد بن الحسين بن مهران النيسابوري، أبو بكر (ت:381هـ)، تج: سبيع حمزة حاكيمي، مجمع اللغة العربية، دمشق، 1981م.
- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، لأبي محمد عبد الحق بن غالب بن عبد الرحمن بن تمام بن عطية الأندلسي المحاري (ت:542هـ)، تج: عبد السلام عبد الشافي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1422هـ.
- مختصر العبارات لمعجم مصطلحات القراءات، إبراهيم بن سعيد بن حمد الدوسري، دار الحضارة للنشر، الرياض، ط1، 2008هـ/1429م.
- المستئر في القراءات العشر، للإمام أبي طاهر أحمد بن علي بن عبيد الله بن عمر بن سوار البغدادي(496هـ)، تج: عمار أمين الددو، دار البحث للدراسات الإسلامية وإحياء التراث، دبي، ط1، 2005هـ/1426م.

- مصطلح الإشارات في القراءات الزوائد المروية عن الثقات، لابن القاصح البغدادي علي بن عثمان بن محمد (ت: 801هـ)، تحرير: د. عطية بن أحمد بن محمد الوهيبي، دار الفكر، عمان، ط1، 1427هـ/2006م.
- معاني القراءات للأزهري، محمد بن أحمد بن الأزهري الهرمي، أبو منصور (ت: 370هـ)، مركز البحث في كلية الآداب، جامعة الملك سعود ، ط1، 1412هـ/1991م.
- معاني القرآن وإعرابه، إبراهيم بن السري بن سهل، أبو إسحاق الزجاج (ت: 311هـ)، تحرير: عبد الجليل عبده شلبي، عالم الكتب، بيروت ، ط1، 1408هـ/1988م.
- معاني القرآن، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي الفراء (ت: 207هـ)، تحرير: أحمد يوسف النجاتي / محمد علي النجار / عبد الفتاح إسماعيل الشلبي، دار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، ط1.
- المغني في القراءات، محمد بن أبي نصر بن محمد الدهان النوزوازي، تحرير: محمود بن كابر بن عيسى الشنقيطي، د- مط، ط1، 1439هـ/2018م.
- مقدمات في علم القراءات، محمد أحمد مفلح القضاة، أحمد خالد شكري، محمد خالد منصور، دار عمار، عمان، ط1، 1422هـ/2001م.
- المنتهى، لأبي الفضل محمد بن جعفر الخزاعي (ت: 332-408هـ)، تحرير: محمد شفاعة رباني، د- مط، د- ت.
- الموضح في وجوه القراءات وعللها، نصر بن علي بن أبي مرريم (ت: بعد 565هـ)، الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم، جدة ، ط1، 1414هـ/1993م.
- النشر في القراءات العشر، شمس الدين أبو الحسن ابن الجوزي، محمد بن يوسف (ت: 833هـ)، تحرير: علي محمد الضبع (ت: 1380هـ)، المطبعة التجارية الكبرى، القاهرة، د- ت.
- الهداي شرح طيبة النشر في القراءات العشر، محمد محمد سالم محبس (ت: 1422هـ)، دار الجيل، بيروت، ط1، 1417هـ/1997م.

الرسائل العلمية :

- جامع أبي عشر المعروف بـ (سوق العروس)، لأبي عشر عبد الكريم بن عبد الصمد الطبرى (ت: 478هـ)، اطروحة دكتوراه/ جامعة أم القرى/ كلية الدعوة واصول الدين / قسم القراءات، من أول باب الاستعاذه الى اخر سورة النساء ، تحرير : محمد بن عبدالعزيز بن علي القبيسي، المشرف : سالم بن غرم الله الزهراني ، 1435هـ.

- جامع أبي معشر المعروف بـ (سوق العروس)، لأبي معشر عبدالكريم بن عبدالصمد الطبرى (ت: 478هـ)، اطروحة دكتوراه/جامعة أم القرى/كلية الدعوة واصول الدين/قسم القراءات، من أول سورة المائدة إلى نهاية المخطوط، تح: حامد بن احمد بن محمد عالي الانصاري، المشرف : سالم بن غرم الله الزهراني، 1435هـ.

References

- Abdul- Tawab, Ramadhan. Fusul Fi Fiqhil Arabia. 6th ed. Cairo: Al-Khanachi library, (1999).
- - Abi Nasr, Mohamad Bin Fituh. Jathwatul Muqtabisi Fi Thikri Wilatul Andulsi. 2nd ed. Cairo: Ad- Darul Masriyati , (1966).
- - Ad-Dimashqay, Khayeruldeen. Al- A'alam. Cairo: Darul Ilmi Li Almalaeen, (2002).
- - Adhabi, Al- Mufadhal Bin Mohammad. Amthalul Arab. 2nd ed. Beirut: Darul Ra'idil Arabi. (1983).
- - Adhamin, Hatim Salih. Fiqhul Lughah. Baghdad: Darul Hikma, (1990).
- - Al- Anbari, Mohammad Bin Al- Qasim. Al- Athdad. Beirut: Al- Asraya Library, (1987).
- - Al- Arbali, Abul- Abas Shamsul- Deen. Wafiatul A'aiyani Wa Anba'u Abna'ul Zaman. Beirut: Dar Sadir, (1972).
- - Al- Askari, Abu Hilal Hasan. Jamharatul Amthal. Beirut: Darul Fikri, (2005).
- - Al- Azadi, Abu Bakir Mohammad. Jamharatul Lughah. 1st ed. Cairo: Darul Ilmi Li Almalaeen, (1987).
- - Al- Azdi, Abu Ali Al- Hasan. Al- Umda Fi Mahasinil Shi'ri Wa Adabhi. 5th ed. Beirut: Darul Jeel, (1981).
- - Al- Baghdadi, Abi Alfadhal Shihab. Roohul Ma'ani Fi Tafsiril Quran Al- Adheem Wal Sab'I Mathani. 1st ed. Beirut: Darul Kutubil Ilmia, (1997).
- - Al- Baghdadi, Abu Ubaid Al- Qasim. Al- Amthal. 1st ed. Baghdad: Darul Ma'moon Lil Turath, (1980).
- - Al- Halabi, Abdulwahid Bin Ali. Al- Itiba'a. Damascus: Majmaa Allugha Al- Arabia, (1961).
- - Al- Halabi, Abi At-Taib. Kitabul Ibdal. Damascus: Majma'a Alughatil Arabia, (1960).
- - Al- Hamauy, Shihabul- Deen Abu Abdullah. Mu'jamul Udabaa'. 1st ed. Beirut: Darul Gharbil Islami, (1993).
- - Al- Khayit, Mahmood Shareef. Al- Lahnu Fi Al- Lugha. 1st ed. Beirut: Darul Ma'rifa, (1999).
- - Al- Qali, Abu Ali; Salman, Ismail. Al- Amali: Shuthurul Amali. 2nd ed. Cairo: Darul Kutubil Masriya, (1995).
- - Ali, Mohammad; and Al- Ansari, Jamalu-Deen. Lisanul Arab. 3rd ed. Beirut: Dar Sadir, (1997).

- - Amira, Ahmad Bin Yihya. Bighayatul Multamasi Fi Tarikhi Rijal Ahlul Andulusi. Darul Katibil Arabi, (1967).
- - An- Nisaboori, Abul Fadhil Ahmad. Majma'aul Amthal. Beirut: Darul Ma'rifa, (1999).
- - Ar- Ra'as, Abdul- Qadir; and Hanani, Mohammad Haj. Al- Lahinu Fi Al- Lughatil Arabia. Beirut: Dar Sadir, (2018).
- - Ar- Razi, Ahmad Bin Faris. As- Sahbi Fi Fiqhil Lughatil Arabia Wa Masa'iluha Wa Sunanil Arab Fi Kalamuha. 1st ed. Cairo: Darul Ilmi Li Almalaeen, (1997).
- - Ar- Razi, Ahmad Bin Faris. Mujmalul Lughati Li'bin Faris. 2nd ed. Beirut: Dar Mu'sasatul Risala, (1986).
- - As- Salih, Subhi Ibrahim. Dirasat Fi Fiqhi Al- Lughah. 1st ed. Cairo: Darul Ilmi Li Almalaeen, (1960).
- - As- Sa'ydi, Abdul Mu'tal. Bighaytul Idhah Li Talkhisil Miftah Fi Ulumil Balagha. 17th ed. Damascus: Dar Usama, (2004).
- - Ash-Shawkani, Mohamad Bin Ali. Fathul Qadeer. 1st ed. Damascus: Darul Kalmul Tayab, (1993).
- - As-Sa'ydi, Abdulrazaq Bin Faraj. Usool Ilmu Al-Arabia Fi Almadina. Makkah: Majalatul jamatul Islamia. (1988).
- - As-Sayuti, Abdulrahman Bin Abi Bakr. Al- Itiba'a. Cairo: Al-Khanachi library, (2001).
- - As-Sayuti, Jalalul- Deen Abdulrahman. Al- Muzhir Fi Ulumil Lugha Wa Anwa'aha. 1st ed. Beirut: Darul Kutubil Ilmia, (1998).
- - Ateef, Yihia Bin Mohammad. Min Balaghati Ba'thul Ad'iyyati Fil Qur'anul Kareem. Beirut: Darul Jeel, (1981).
- - Athahabi, Shamsul-Deen Abu Abdulllah. Taryukhul Islam Wa Wafiyatul Mashaheeri Wal A'alami. 1st ed. Damascus: Darul Gharbi Al- Islami, (2003).
- - Atha'liby, Abdul- Malik Mohammad. Fiqhul Lugha Wa Surul Arabia. 1st ed. Amman: Darul Furqaan, (2002).
- - At-Tirmithy, Abu Abdullah . Al- Amthal Minal Kitabi wal Suna. Damascus: Dar Usama, (2004).
- - Az- Zaidi, Kasid Yasir. Fiqhul Lughatil Arabia. Amman: Darul Furqaan, (2004).